

צום יעסאנטערען איינזענדען. דיא באנק-הייזער ווערען אויך דען וועסעל דען נאמען "ראסא" אלס אקצעסאנטען ערבליקען, וואו ווערדען זיא געליבען, זיא געלטען עס מיט דער בעיהיטמען פירמא ראסא צו טהון. זיא ווערדען זיך פאשפען לאסען אינז דאס געזע נאך טעמעשוואר א-בוק-הארטע זענדען, און אז זיא וואו נעזאמט, דיא וועסעל פאן גארט דארטערן ווערען. זיין מיסטע אויך גור איינען האבען, דער פיר מוך און טעמעט-וואר דיא אינטער ניינער אדרעסעס איינליפענדען געלדער פאן דער פאסט און עמפאנג ניטמט. דיא מוס איהר א-וועהרונער זאך, דור ראסא, צו דיע-זעס זענען דערעס נאך טעמעשוואר ווינען. נא-מירליך ווערען און אהם איינע פאלמאכט איים-שטעלען אינז ביים פאשעטליכען נאטאר בע-שטעטיגען לאסען, דאמיט דאס טעמעשווארע פאסטאמט אויח דיא אינטער דער אדרעסע-בוקהארטע און טעמעשווארע איינליפענדען געל-דער אינע וויטערעס איינפאלגען מאנע" - דיע-זען פלאן מאכטע בוקהארטע, איין בעקאנטער ווענער שווינדלער, ווער ווישען פאמיליע ראסא. דיא דיעזע וואסמען ווארשיינליך דיא נאמען דעס פערברעכענס נאר ניט צו ערמעסען אינז - ווילנטיגע אויך דיעזער טאנע זיין ערשינען וויקליך איין ווינער מאנען נאמעסן ראסא, אים טעמעט-ווארער פאסטאמטע, אים דיא פיר בוקהארטע איינליפענדען געלדער און עמפאנג צו געהען. וויקליך ווארען עבען 9229 גילדען איינשטא-פען וועלכע דיא אנדא-הונדארע-באנק און זייען און בוקהארטע און דער טעמעשוואר אדרעסער האט טראמזדעס דער וינע ראסא זינע פאלל-מאכט פאן בוקהארטע פאדעזיטען וואללע דאס פאסטאמט דאך דאס געלד ניטס דערשיינענען ווייל דער וינע מאן דארט איבערקאנטע וואו זיין בראכטע ער זיך צוויי טעמעשווארע ליטע צו פירען, דיא ביים פאסט-אמטע איינזאמען, דאס דיא דען ווינען מאנען וויקליך אלס איינען הערן ר א ס א א אים ווען טעמעטען שאן וואללע דער פאסט-מיסטער דאס געלד איינפאלגען אלס אי-נער דיעזער צייגען דיא בעמערקונג מאכטע דאס ער ווינעוויס פיר ניטס איינע פערנאטוואריטען איבערזעהטע דער פאסט-מיסטער שאב אין פאלגע דעסעסן דאס געלד ווערען און דאס געלד-פאך צוים אינז זאנען ווערען בוקהארטע מאנע וועלכט קאממען" - דער וינע ראסא טעלעגראפישע נאטורליך וואללע נאך ווען אן בוקהארטע דאס עס מיט דער נעשיטע שיע פאלגען ווילל דיעזע טעלעגראפישע בוקהארטע אן דאס טעמעשווארע פאסט-אמט, דאס איין צווייטע בעפאלמעכטסטער צווי אהאנע דעס געלדעס און טעמעשוואר איינפאלגען ווירד, נעמ-ליך מארין אינזאן ראסא (ר) משה יצחק ראסא. וועהרענד אלל דיעס נעשאר, טרוג זיך אינדעס אן טעמעשוואר איין פאלל צו ווארדען דער נאנ-

צע בעמרוג איינפונדעקט ווארדען. דער בעוועטער איינעס דארטערן באנק-הייזער, הערר שאראמאן, ערוועלט נעמליך פאן דער אינזאנטישען באדע-קרעדיט-אנשטאלט פאן שרייבען, ווארן זיענע זיך ערקויניגע: "ווער דען דער בוקהארט און טעמעשוואר און?" בייא דער קרעדיט-אנשטאלט ווארדען עטליך עבענפאללע וועסעל פאן בוק-הארט און טעמעשוואר, וועלכע פאן ראסא אין ווען אקצעסירט ווארען איינעווייט. דיעזע ווא-אבער זא קלוג, דיעזע וועסעל ניטס צו עסקאנ-טורען בעקאר, דיא אבער בוקהארט ערקויניג-גען איינזענען. דיא יעדאך און טעמעשוואר איין קויפמאן נאמעסן בוקהארטע: נאר ניטס ערמיטירט, מאכטע הערר שאראמאן און אנוינע ערוועכער דעם טעמעשוואר איינע יאבע איינשטעללע, דיא ביא דאס אללעס בלאס איין פערבער שווינדלע וואר. דער וינע ראסא ווארדען נאטורליך ווארשט פערהאפטע. זיין ווארדען אס באהן-האפע און טעמעשוואר איינע יאבע איינשטעללע, דיא ביא אנקונפט דעס ווענער צעגעס אויך דען אלטען ר' משה יצחק ראסא פערהאפטע. גלייכצייטיג ווארדען נאך ווען אן דיא פאליציי טעלעגראפישע אים אויך דען בוקהארטע פערטעניגעמען. מאן קאנן היינט נאטורליך ניטס וויסען, וואו דאס דיעזע שווינדלער-באנע וואס: מאנליך יעדאך, דאס עבען דיא פאמיליע ראסא: נאר ניטס רעכט נע-וואיסט, דאס עס זיך אים איין זא נראסאריטעס פערברעכען ווארלע. דאס נאמען עראנענער יע-דאך אן דאס נעשיטע מיט דעס פאלטען ראטה-שילד, דער היינט נאך דעם "קרא" אים ווען פליכטיג געווארדען. איין ווענער שווינדלער-מאכ-טע נעמליך בעקאנטשאפט מיט איינעם שניידע-געוועללען, דער ציעללייט דאס ווארלע היינט. דיע-זען שווינדלער עראפנעטע ווארשט און באנק-הייז אונטער דער פירמא "ראטהשילד" אינז קאנפ. דער א-מע שניידע-וועללע אים פיר דען ניטען קלאנג ווענעס מאנעסן וויקליך אלס איינליפענדער אן דיעזעס שווינדלע-באנק-הייזען איינזאמען ווארדען. דיא וועלט ליעס זיך הורד דען נאמען דאס ווארלע לאנגע פאשפען מאן פערטוישע דיע-זעס שווינדלע-באנק-הייזען דראסע סימסע און ביז דער "קרא" קאם אינז דער פאלטען ראטה-שילד מיסטע פליכטיג, און דיעזעס איינענבליקע דרופטע דערוועלכע פליכטיג און איינע ווינקעל נאך-אמעריקאם ווערען אלטע האונן אייבעס-ערען, נאנען זא וואללע עס בוקהארטע מאנען מיט דער ארמען פאמיליע ראסא וועלכע ווען וועסעל אקצעסירען וואללע, אויך ער שפען-לירטע דארען, דיא וועלכע ווערען גלייבען, דאס דיא בעיהיטע פירמא ראסא דיא וועסעל אק-צעסירט האבען דאך אים דיעסמאל דיע בע-טרוג בעטצוישע ענטדעקט ווארדען בעפאר יע-מאנד בעשטינען ווארדען.

ליידער האט עס דען אנשיין, דאס מאן נאך אים-טער ניטס דארטן דענקט, דיעזע לאסט צו פער-מינערען. עס וואלל דיעוועלכע פערלמערער פיר דאס נעכסטע יאהר נאך ערהאפט ווערדען. וויא זאעבען אים ווען טעלעגראפישע ווירד, פארדערט דער געמיינאמע קרעגעס-מיניסטער פיר דאס יאהר 1877 איינע ערהאפט דעם קרעגעס-באדעזע פאן פאללע דרייא מיליאנען. פיר דיעזעס יאהר בע-טרוג דאס קרעגעס-באדעזע 115 מיליאנען; פרייס געכטסע יאהר פארדערט דער קרעגעס-מיניסטער 118 מיליאנען. וואצו דיא ווען דרייא מיליאנען פערווענדעט ווערדען וואללען? זיין דאס איינעבען אייז זא נאר לייכט. צווייא מיליאנען וואללען דאס דיעזען, אים דעם מאנשאפט דיא "לאהונג" א-ב-צובעסערען, וואו אללע דרייא פיעל נאטהויער אייז, אלס דיא אנשאפט נייע קאנאנען, דיא מאן שאן יעצטע און פרייסען "נאכמאכט" 360,000 ר. ברויט מאן זיך איינפאלגען פאן פערדען פיר דיא הייפטיגע, דאס אייביגע - צו פערשיינענען אייזלאגען, מאן זיעהט אלוא, דאס עס נאר קיינער דראסען איינשרענגונג בעיהארט, אים נאך 3 מיל-ליאנען איינשרענגונג. איינשרענגונג אייז עס בלאס פיר דיא ארמען שטייער-עראלער, וועלכע אויך דיעזע סימסע וואללען איינשרענגונג מיסטען. עס שיינט, דאס דער קרעגעס-מיניסטער זיך אים דיא נאכא, דיא נאמענליך דיא אינזאן הורד, דיא איבערזעיעסטיג הערפאליגען ווארדען נאך ניטס קומעמט.

(ד ע ר ו א ס ע ר - ש ט א נ ד)

בעטראכט האט נאך אס מער 22 פיס אינז 7 פאלל. בייא מאהאטש האט דיא דאנע וועדער איינע דאסס דורכבראכען אינז 200 הונדער איינע-רויסען.

זעיענעסברויט

זעיענעסברויט-געשעפט פאן ווייצען ווארדע נעכטערן וועגן צו מארקטע געבראכט דער פערקויף וואר שוואר. פערקויפט ווארדען 1000 פעטער-צער. דיא פרייע זינר אום ניכטס נעשטוענען.

ווייצען פער פיר-יאהר 10,35-10,40 גולד.

האפע פער פיר-יאהר 9 - 9,10 גולד.

קוקורון פער מאיינע 5,40-5,50 גולד. - אללעס פער מעטער-ענטטען.

ווענער שלאכט-פיעהמארקט. דער אייז-פרייע אויף דעם ווענער שלאכט-פיעהמארקטע אס 13-טען ד. מ. בעטרוג 3082 שטיק. דאסאן ווארען 1923 אינזאנטישע 775 פאליטישע אונד 384 דיזשעט. אונד דאזונטער - וויידע-אקסען. - דאס נעשעט וואר נוס, דיא פרייע שטעללשען זיך פער 100 קויפאנאס: אינזאנטישע אקסען 44 53 - גולדען, פאטש 46-48,50 גולדען, דיזשעט 48-52 גולדען.

פערנאטוואריסכער עראקטער: מאיר ברוי רייז.

קורז-טאבעללע פאן 14 מערץ.

קורז	קורז	קורז
17	108 75	17
29	5 43	29
19 50		19 50
117	9 27	117
57	9 27	57
23 75	56 99	23 75
23 50	11 35	23 50
74 50	1 50	74 50
100 50		100 50
243		243
240		240
106		106
111 30		111 30
120 25		120 25
132		132
132		132
21 50		21 50
23 15		23 15
164 50		164 50
29 50		29 50
95 75		95 75
19 25		19 25
14 50		14 50
14 75		14 75
30		30
29 50		29 50
18 60		18 60
38 25		38 25

פרובט-אונד מעהל-פרייז-טאבעללע.

פרייז	פרייז	פרייז
72 8	9 70 - 9 60	72 8
73 7	10 - 9 80	73 7
74 6	10 30 - 10 10	74 6
75 5	10 85 - 10 60	75 5
76 4	11 - 11	76 4
77 3	11 50 - 11 30	77 3
78 3	11 70 - 11 60	78 3
72 8	10 - 9 80	72 8
73 7	10 30 - 10 10	73 7
74 6	10 60 - 10 30	74 6
75 5	11 - 10 80	75 5
76 4	11 40 - 11 20	76 4
77 3	11 60 - 11 40	77 3
78 3	11 80 - 11 70	78 3
72 8	9 60 - 9 50	72 8
73 7	9 80 - 9 70	73 7
74 6	10 20 - 10	74 6
75 5	10 70 - 10 40	75 5
76 4	11 10 - 10 90	76 4
77 3	11 45 - 11 20	77 3
78 3	11 60 - 11 50	78 3
72 8	10 - 9 80	72 8
73 7	10 30 - 10 10	73 7
74 6	10 60 - 10 40	74 6
75 5	11 - 10 80	75 5
76 4	11 30 - 11 20	76 4
77 3	11 60 - 11 40	77 3

אין שפאניען און דער שטימע זייער הארליכטען
אז לאנגע פיר זיינע מהראן קעמפטע אונד ענד-
ליך גענאך געשלאגען ווארדען. פלעכטעטע זיך
צויעטס נאך ענגלאנד וואו ער וואהל ביא זיך
נער אנטקופט פאן און פארר הונדערט מענטשן מיט
וואסען בעשעפסט אבער דאך ניכט טראסטע-
ליך און בעלידיגט ווארדען. וויא זיין ברודער פא-
הינגס יארהראן נאמן און ענגלאנד פירערט אלעס
אינע נומע איפגאממע, דאס נאכט-רעכט איז
היליג, אונד זעלשען ווירד און פריערער בעלי-
דיגט אדער נאר געמיינאנדעלט. נור און
פריערער האט אינמאל דארט טוכטיגע שלעע
בעקאממען - אונד דאס וואר דער עסטערהיישישע
גענעראל און ג. - (אונדערע לוערע ווערדען
דען גענעראל האני פאן דער 1848-ער רעוואלוצי-
אן נאך גענויא קעננען. ער האט און אונגארן וויא
און פאלער הינד געווישעט אינד טווענדע
מענטשן הינדריכטען דאספען. ער האטטע עכען דאס
נאמען שטראס - געדערע דען אינמאיינען זינען
איפגעקענט, דא וואגאן אונדער קאני און זינען
נאדער אלס שולפארד דען וידען צוויקאב) - און
זינען וואר פאן דאמאלס אדער ער זעהר בעלידיגט.
דאס פאן און ענגלאנד אינען עסטערהיישישען נע-
געראל בעשימפט אינד דורכגעפירערט האטטע
אונד דער עסטערהיישישע געזאנדטע און דאס
שפאס. אבער דער דאמאליגע ענגלישע אינען-
טיגע מיניסטער, נעמליך דער וועלשבעריהסטע
שטאטס-מאן פאלמערסטאן, ריכטעט היינטיגער
אן דען ענגלישען מיניסטער דעם אינגערן פאלנער
דעם שייכען. (און ריכטער פירינד האני האט
הינד דאס בעקאממען וואס ער עכען פערדינעטע.
וועלכטס דא ווענער זעהר איבער זינען זענען א-
נרוואקאממען דאס ער און אינגארן גענען א-
לע אינשטרענגע טייערע פערטאבט איפגעבאבט.
וויא זאלטען נון דאס פרייזינגען אונד מענטשע-
פריינדליכען גענעריער אינען זאלטען מענטשע-
טאדער נאכט-פריינדליך איפגעהען קאננען. -
זינען דער עסטערהיישישע געזאנדטע קרוי ווערע
מאכטע ער זיך נאר ניכטס וואספען מאכען. דען
זינען עס ציר אונדערזוכונג אפמאט, אז ווירד אז
זיך עכטס הערשיטענדיקען וויא זענען דער
האני אלס עס ער רייכע זענען.
דא און אונגארן אינד אמאלדיגן ווישעשאפטע
אונד דענען ווירד וואוואהל פיר האני אלס און
פיר עסטעריהונד ניכט צוהר ערען געווען און
זינען אינען בעלידיגט פיר ענגלאנד. זינען פאן
דענען האני פריינדליך עמפאנגען הענטע וואו
איז אבערהיישט דענער האני היינטיג-געקאב-
מען דא ער שאן פירער פאן אונדערע אונד-
וועלכטס ווירד דא ווען נאר אמעריקא אונד געהאט

לען גענען איהן הארשען. איך זאגע, דאס ענגלישע
פאלק האט נאך זענען געהאן, עס העמטע
דענען קערל צויערט טוכטיג דורכהיינען זאלען,
איהן הערען און און לינגט און איינטיקען, אונד
דאן אין דענען נאכט הערמוועלעצען אונד ענדליך
און אינעם וואנען נאך הוינע שיקען זאלען. -
מעסטערניך וועלכטס האט איהם געמאכען, יעצט
ניכט נאך ענגלאנד צו הוינען. אנדערע רועטען
איהם, ער מאנע זיך וועניגסטענס זינען לאנגען
געלבען שטער-באט אבשיידען דאמיט פאן איהן
ניכט פערקענען. אבער ער זאלטען געמאכען
געהארבען אונד פערליעס זיך איהן אינערע נאכט-
פריינדשאפט. איך זאגע דעם עסטערהיישישען-
זאנדרען, דאסס דאס ענגלישע פאלק וועלכטס זינען
ביטערסטען פאלטישען פירערע מיט אכטונג בע-
האנדלען, אונד זענען טאכאטאטען, דער זא
לאנגע ענגלאנדס פירער וואו, ווארדע הינד ביא
זינער אונקופט ניכט בעלידיגט, אבער און האני
ווירד הינד וויא און זענענער טאדער אנגעזע-
הען, אונד ער העמטע הינד מיט און פאר-
לעזי-גענענען הערמוועלעצען זאלען, און זיך פאר-
דעם גענענען איינזעלען דעם פאקטעס צו שט-
ענען. - אז לויטען דענעם שייכען, וועלכטס
ערסט דענען זאכע פאן דען צוויטונען פארשענע-
ליכט ווארדען הינד אין פקעטס רעזערווע פאן
דאס גענעראל האני וועלכטס אינמאל צו זינעם
ארוואקאממען זאמען, יעצט זעהן און ערסט וויא
פיינע דענען אונגארן ווירד, איך בין היינט אלליין
דורך דאס אכטען פעקטעס געווישען, אונד דאס
זיך מיר זענען עטוואס צו הוינען פערדינען-העט.
טע און דאס און פארוי געהאן, וואס הינד, פאן
העמטע מיך אייז דער נאכטע און טווענד שטיקע
צעהרסיקטאן.
(דאס קאנינג און ענגלאנד.)
וויא האבען בעלייטס בערומעט, דאס אינערע
קאננען גענענענדיגט און לאנדאן פערדייט, דא
זיא דען אכטער אבער דען געזאנדט אונד הינד אי-
פענטהאלט צו האבען געזענען און ווירד טעלע-
נאפארט, דאס דא קאננען און געזען דענעם
אויף דעם דאמאלישען נומען וועלכטס פאן
לאנדאן ניכט ווייט איז דער אונד וואו, ווא
דער יאנ-אונדערזוכונג ווערד זענענער זיך נע-
שטאלטענע, און געזענען אינערע קאננען.
דא ענגלישע קאננען און וויא, ביא דער הינד-
פארט נאך לאנדאן ערדאס זיך און געזאלטענער
שטורע, געזענען אינערע געזענען שטאנען וואו-
דען פאם שטורע איז דא באהנד-לינג געשלי-
דעט, דער ער מיטען אדערע ביא אינער שטא-
צאן אינען שטורע אדערע, ביז און באהן ווע-
דער פריינדשאפט ווארדען, זאכט וואו הינד

קלינגע אינטערהאלטונגס-אייסלעג און זעהר און-
גענעהמער.
* (אללער האכסטע אינסער-
שטימ צונגען.) דא דא אינעל משעפעל
פאן דער איבערשועממונג אס מייסטען געליטען,
אונד דארט מעהרערע הונדערט הונדערט אינע-
שטרעט ווירד, אז האט זינען מאינטעסע געוואסן,
דער אינזליקליכען בעפאלקערונג דורך אילען, ער-
דאפעל-גנאדען-אקט צו היילע צו אילען, ער-
טענס ערהאלט יעדער איינענשאמער זיינעם
איינשטריצען הוינען דאס נאמדיגע ביא-האלן
אונגעגעלשליך, און זינען וואהנען וועדער ער-
שטעללען צו קאננען. צווייטענס בעזאחאלט זינען
מאיעסטע אים ווענער פיוואט-אכטען אלע
דענען וועלכע איהן דענען אונזליקליכען פיר
דענען יארהר ענטפאללען, הינד דורכשט און-
דער קאני דער האכסט-בעשטייערע און און-
נאמן זיין עס איז דעם און שפאס לידער אבער
און אינענען טרוי רינגער.
* (וויא קאני פאן איינען
שטימ אדער ער ערקענען?) דא
פירט פאר דעם לעבעניג-געזענען ווערדען,
איז אינען אלגעמינע דא עס בוהער וויקליך
קון נאמן בעשטימטעס צויען ניכט, אים צו
וויסטען אב זעמאר וויקליך-טאדען אדער נור
שיינ-טאדען וויא. דא אינענענען לאנדען
געווענען האבען אדערע פקעטעשעלע, דאס
פאן מיט דער בענעדיגטע אינען בעשטימטע
צייט ווארען דאמיט פאן זיך אבערזיינען, דאס
פאן עס ניכט מיט אינעם פאם שיינ-טאדערען
עס פון ווארען, עס איז אבער וועלכטס פערשטענ-
ליך, דאס טראטן דענעם געזענעם נאך איסטער
זעמאר לעבעניג געארבען ווערדען קאני, דא
דער שיינ-טאדען און פאליכערזיינען אינען לעבענער-
צייט אנדארט. הינד פראפעסאר דאקטאר פא-
גענעראל און זינען (און בודערע דעם דאקטארס
אונגענארל, דער דאס דאקטאר-בויד הערשיגע-
בען וואלעט) טוהלינג און און דענען מיטעל
מיט ווארדער דער שיינ-טאדערען פאן דעם וויק-
ליך טאדען אונטערשיידען ווערדען קאני, דע-
זעס מיטטעל איז דא לעקטור-מאטעריע, וואו
זאכט געמליך יעדער קארפער קאני צוויא, דא
שטינדען נאך דעם טאדען דורך לעקטורציעט
און בעלידיגטען געזענען ווערדען פאן
קאני עס היילע דער לעקטור-מאטעריע און
איינעם מיט פערשטארבענען דאקטארען ניכט זיך
דאס אכטען, דאס העכען אונד זענען דער
בריסט הערשענדיגען ווארדען און דאס לא-
בען אדער זענען, און דער עסטען זאלען
שטינדע נאך דעם טאדען און עס זעהר ליכט

איהם זיין אונטערגעגען געלונגען, לאכערט וואו פאך,
דאס ער דער געזאנדט איז אינען וואונדערבאנע ווינע
געטאנגען, אונד פירענע וואו צויערען, דאס וואו און בע-
ווישט איהנעם געווענען פאשענע זיין קאנען, ביים בע-
נינע דער פארט האטטע וואו פיעל פאן דער זענען-קאני-
הייט צו לוינען, וואו אינען זענען אבערפאלט דער צום
זיסטען מאלע און דעם ערענע פארט, אבער וואבאל ווא
געניע וואו קערטע אונד פארטע מיט אונד איהרע
הייטעקייט וועדער צוויק, אונד ווירד איהר פריינדליכעם
לעבחהפטע בענענען ערשטענע וואו דאס נאנע
שיפע-מאנישאפט.
טרא שייטע אפ שטינדען לאנג - זינען ער זיך
אונגעמערקט לויבעט - אויף דאס לויבלעכע נעכטס
דעם געזענעם אונד זינען וואו מיט אים שפאר אדער
אויס פריינדליך וואו האט לויבעט זא העמטע ער מיט קוי-
נעם קאניע טוישען מאנען. -
געפאר דאס שייטע און דא זענען פאן באטאן נע-
לאנגע וואו עס קלאר אונד הייליך און איהם געוואר-
דער דאס ער ער פאן נאנעם הערען אונד
פאן נאנען וועלע לויבעט.
טעקניקייט אונד זאנענבארן לאכערט און-
דאס-פאטער טעמטע איינעם דא ווען און שפאניען
וועלכע וואו פיר איהרע לויבעט אפערטען - אונד נון
ביאכטען עס דא פערזענליכע איינעם שפעטען נע-
שליכענעם וואו ווייט דאס זיך דער אכטאפלינג זענען ווען
בענען און און באקאמפלינג זענעם וועלכטע
דאך אנדערן לויבעט וואו פערזענליכען

קער און דען האפען פאן טוהאן פאר ער דאס זיין שייטע
וועלכטס פירט פאן דען האנטיקונען און בעשענעט
ווארדען וועדער הערשענדיג וואו ער לויט נור נאך
דא אפשווערונג וועדער וועלכטען דאמיט ווי-
נעם פיינערע לאכערט אונד זעסען מאכטע דער און-
געמאכט איהן דעם שפאס זעט אונגענעם וועדער, ער
עקווינעט זיך פערנע אבער דאכערטע פערמאנען אונד
האטטע נאך פערטאנען דאס דאכערטע ניכט נאמן אונד
נאר פערלאזען וואו.
דא פארווא האטט געטור פאן דעם ווייט-לאנדען
וועלכטס האטטע און פערמאנען קערלעך האטטע ניכטס
געוואוסט אונד עס געראט אונטערע ווערדען וואו אינע-
טווענע דער קערלעך צו הערשיטאכע דעם ווינעם צו
בעווענען, ער לויט דאס פערטען גיור נאך איהרע און-
קונפט און זיין שייטע פיינען זענען איהן דעם פלאטע
העמטע ער און אונד אונטערע ניכט פערקוינען קאננען,
ביא אללען דענען פערשייטונגען און וויא ביא דען נע-
שפעטען, דא עס נאך פיר זינען אונדער צו בעווארען
האטטע אים טרא אלעס בעקאממען געווען, אים ניכט
אויבער לאכערט פערטאט צו ווערדען, נור דען קאפער-
הוי-בעווישע דער און ביא ווינעם אונטערגעהען און-
טערישעשטע בעווענען ער פאר ווינע אביינען אונד
דאקטאר זאכט פיר זינען זאכט אונד זינען פארווא
ניכט נאמן אונד טוענען פיר לאסטען ערשט ווענע-
זען וואו.
באלד דארויף וועלשען אונטערע בעקאממען פאך-
הען טוהעם נאך אמעריקא, טרא וואו לויקליך, דאס

1) עם איז וואהל זעהר גוט, דאס יעדער רייכט-
מאס-אבערדרינגטע אינטער דעם שטענע דער
-אימיטעטיאן אונטערלעגטעצוקייטן שטעהן. דאס
איז אום אז נאטורליך אלס איז נור אפערטע דאס
דעפוטירטער אין זיינע וואהלקרענע אינטער-
מיט געוועהלט ווידר, פאסט יעדער דעפוטירטע
האט דען קאמפא אום איינער גענעפארטייא אים-
געוועהמען. וויאט אזא איין דעפוטירטער
גליק, אין איינעם וואהלבעצירקע מיט פיעלער מיהע
איז אנשטעלגענוגען דורכגעדרונגען, אז ווידר זיינע
גענעפארטייא געוויס ניכט רוחען, אום דערמאנעלבען
שווערעקייטען צו בערווענען, ווא ווידר זיך אללער-
לייא פראצעסע ערדיכטען, איהן יעדען איינע-
בליק פאר'ס געריכט ציטירען לאסען, דאמיט ער
אן דען פעהראדלונגען דעם גענעפארטייא ניכט
שווערעקייטען קאנען, דעסאלב עקספערטע ציט
דען דעפוטירטען דאס זאגענאנטע 'אימיטעטיא-
ניכט' דעם געמע ער אינע איינלויבענע דעם
דריכטאנען, אזאלאנע זיינע דעפוטירטע-צייטע
ווערט, פאן קיינעם געריכט געפאלענע ווערען
דאך, דאס איז געוויס רעכט פראקטיש אונט
צוועקמאס, אללען דא מיט זיך דער רייכטמא
ועלכטס בייא יעדען איינעלענען פאללע פראגען:
ווידר דיעזער זאך זיינען זיינער 'דעפוטירטע-
שטעללע' געפאלענע איער זיינען איינעם געמי-
נען געריכטענע? ווידר דיעזער זיינען זיינער
דעפוטירטע-שטעללע געפאלענע דא דאך ער
נאטורליך נייט אים איינעדיגעטע ווערען, ווידר
ער זיינענען איינעם געמינען געריכטענע 'האל-
בער' געפאלענע, אז מיט דערזעלבע איינעדיגט
צווייגעלעכטע-ווערען, דא איין דעפוטירטע
דאך ניכט דאס טרויענע פאררעכט האבען דאך,
איינעשראפט געריכטענען בערענען צו קאנענען
נין ווארדע אן מאדראס זיינען איינעם געמינען
געריכטענעם נעמלעך זיינען דעם פאלש-שיי-
דענס פאם געריכטע געפאלענע, עם וואר משהן
אין גראסער פעהלער, דאס דער רייכטמא הערן
מאדראס דעם געריכטע ניכט איינעדיגעטע
האט. — 2) געטעט יא דער רייכטמא אים זיינע
איינע גענע ער ער אפטען מיטטען — וואס
אלל רען דא וועלכט פאן איינע רייכטמא דעם
קען וועלכער וועלט לויטען אין זיינע מיטטע האט
דיא ווענען פאלש-טרויענעם געפאלענע ווערען!
זיינען אין מאן זיינען וועלכען דאס געריכט איינע
אלל'ן זיינען קלאנע ארבעט, אין זיינעם הוינע
זייטן אונט שטימטע דאס, וועלכעס דא 'גע-
זעטעני ניכט — וועלכען דעשענען וואלל מאן
דאן פאר זאלבען געווענען האבען לויטען דא
אלס אייבערשטער דער געזעטען אונטערהאט
זינד, וואלבען דאך בייא שאפטען פאן געזעטען

ניכט מיטוויקען דורשען — דאס זינד דיא גרינדע,
וועסאלב מאן מיט דעם בעשליסען דעם רייכט-
מאנען, הערן מאדראס דעם געריכטע ניכט
איינעלעכטען, אללענען זעהר אנגעפירענען
איז. דאס אללעס בעווייזט אינדעם נור דען אלט-
בעקאנטען זאמן: געמאנען איז אונטערלעבא!
היינט (1) ווידר האבען בערייטס בעריכטעט
דאס אין אפציער דאס געוויינטע דער עסטער-
רייכטען מאביליזירונג אן פראקטישן אונט רויט-
לאנד פאר'ס געדע פערקויפט האט. דיעזער טריי-
דאנע אפציער היינט באראן ער ט ל ווא
עס זיך יעדאך הערוויסשטעלעט, וואר דערזעלבע
קוין לאנדעם-געפיראהענע, זאנדרען אין געמינער
שווינדלעך, דאס, וואס ער פערקויפט האט, איז
עבען נא-קוין געוויינטע עס זינד דעם אינפאכע
לאנד-קארטען פאן עסטערייך, וואס מאן זעלבע
אין יעדער בוכהאנדלונג פיר איינע קווינקויפט בע-
קאממען קאנען. באראן ערלט נאח'ס יעדאך זאלבע
קארטען אינד דערזעטען דען געזאנדטען פאן פרא-
קטישן קווינעם-פלאנען, וועלכע ער מיט פיעלער
מיהע געוועהלטע האבען אין דיעזער זיינע פאפ-
טע ער דען געזאנדטען פאן פראקטישן אונט רויט-
לאנד האנע סאמען אים איין בייס דייטשען
געזאנדטען מאכט ער איינע זאלבען קויפט, דאך
דיעזער האט איינען ביסמארקישען קאפף אונט
מערקטע גליק, דאס דער מאן איהן בערענען
וואלבע באראן ערלט ווידר אינדעם איינע הא-
טע שטראפע צו ערדאנען האבען אונט צוואר
אום צווייפאכעם גענענע (1) וויל ער אין געמי-
נעם בערענענדישעם פערברענען בעמאנען: (2)
ווייל ער יא דאך, אום דיעזען בערענען איינע-
דען, בייא דען פערשטענען געזאנדטען אלס
וואנעם-געפיראהענע, געשינען איז. — עס
ווידר פערנער איבער דיעזע שטופע-געשיכטע פאן
אנדערער זייטע איין נאך פאלגענדעם בעריכטע:
הויך זיינען צופאלל זאלל באראן ער ט ל
דען שטימעל צו דעם שראנען אן דא הענדע
בעקאממען האבען, ווא דא ווייטמיטטען שרופטען
איבער דיא מיליטער-געוויינטען איינעדיגטע
זינד, דא אינע דיעזע געוויינטען יעדאך ניכט
וויכטיג אינעם שטימען אום דיעזער פיעל געל צו
בעקאממען, אז פארצוירטען ער זיך ועלכט
נייע געוויינטען, ער קאפירטע ערמלד דען פלאן
דער געוויינטען ארטישן אונט נאך דיעזען פלאן
אלס געוויינטען פארלעך צייכענע אים, ער שטאט-
טעטע דיעזע צייכענע מיט פיעלען געבענע-געוויינטע-
ניכטען אים, דא ער זיך ועלכטען געוויינטע-
ער צווייטע אן דאס דארט אז אינד זאפיעלע קא-

נאנען איינעשטעלעט זינד, אינד דאס אין דיעזעם
דער זענעם וויקעל איינע פערבאנענע טרויע
זיך בעפלינדע, וואוירך מאן לייכט אין דיא פער-
טונג דרינגען קאנען, איבערזעהן זענעט ער הויך
איינען דאס הען שטרוך אן, דאס פאן איינעם קעל-
לעך אין ברייטן איין אונטערארדישער נאנט ביי
אין דאס איינערע דער קאמטענע פערטונג זיך
ציעהט. מיט דערזעטע דען געלעטען אין דער רויט-
מיטען געזאנדטשאפט אין וויינען איין, דאס מאן פאן
דיעזעם איינעפארדישען נאנטע אים לייכט דיא
פערטונג אין דיא לויפט שפרענגען קאנען. פיר דיעזע
'דעריכטעטען געוויינטען' דעריינעלע ערלט
דער רויססישען געזאנדטשאפט 8000 רובעל, וועלכע
ער אין דער געוועהלטע איינער דאסן שטרא-
טע זיין לייכטזינענער וויינען געשינעטע
האט נעמלעך אים איין דיעזע נאפ'ן וועלכע
דיא איינענליכע געפיראהענע דעם זיינען בא-
ראס וואר, פעהראכטעט ווארען, ווא ליינעט
נאטורליך דעם מיטוויסענשאפט אין דעם פער-
ברענען זיינע באראס ער ט ל וואס האפט
אינדעם עבען הויך דיא איינענען דיעזער פרא-
מאניכע איבער דיא מיטשולדיגע דעם זיינען אפ-
פרייטעם געפיראהענע צו קאנענען, וואס האפט
פעהרענעט הינען געוועהנטע צו ווערען, דיא זאך
יער רעווענענע-צווייטע טרויענע געמלדק מיט דאס
דיא פראנצויזישע געזאנדטשאפט עס פאם אנפאנגע
צו פרייזווערעטע האט פאן ער ט ל וואס זיינע פיה-
נעכאטענען 'געוויינטען' צו קויפען, ווא איינע
פיעלעמעהר, דאס געוועהלישע קווינעם-מינעס-
טעריאם פאן דיעזער ווייטמיטטען ער ט ל וואס
צו פרייזווערעטען, אזא וואר עס רויסלאנד אלליין
וועלכעס אז מדיינאן וואר, דיעזע געוויינטען פלאנען
אבערקויפען עס אום גוט דאס מאן רויסלאנד, דאס
אימער פיר עסטערייך נור דיא 'איינענען' דאס
פרייזווערעטע וועלכעס ווערעט איינמאל אן זי-
נער נאנענען איינעשטעטען געוויינטענלעכע
עברליכע האט וועינטענען וויססען ווידר זיינע
אינער פרייזוונד אינד ווער אינער פרייזוונד
זיאל אבערנעם היינט עס יא זיינע איינעם א-
דען איינע נויכע גראכט, פאללט ועלכטען ה-
ניין רויסלאנד האט עסטערייך פאפאן לעבערליך,
האט אבער נור דאס ועלכטען איינע דא לעבערליך-
סטע וויינע געפאפט. ער האט געמלד פיר טרויע-
ערעם געדע 'געוויינטען' אבערקויפט, דיא נאך
נייע עקספערטען.

פאלליעטאן

דאס שיקואל איינעם גענשען

(11-טע פארשטעלונג)

זיינע שוועסטער לעבטע טרא פאן נאנעם געווען
אונט זוכטע אהר, אז אפט ער מאנליר וואר פיהרע צו
מאכען, ווייל ווא פאן אהרעם טאנצע ניכט לעבעט פאל-
בעהאנדעלט וואוירען, איהם האפטע וואהל זיינע טאנצע
זייט ווענען איינפאכטע אן אהר, הוי ווער פיעל נוסעם
עווערען אונט איהן, וויא דאס איינע קינד בעהאנדעלט
אבער לויבען קאנטע ער ווא ניכט, ווייל ער וואוסט דאס
ער עס ניר דעם פאסטען וויללען זיינעם אקעלס צו פער-
דאנען האבען וועגן דאס טאנצע איהן דורלעכען.

זיינע געוויינטע-קוינדען (דיא טאכטער דעם אקעלס)
ווארען אום איינען אהרען זיינען אלס ער אונט אהר יא
בעהאנדעלטען אהרען פעהראנדטען ניר אין דער גענוטווארט
דעם פאסטעם נוס, טראכטענע זי ווידר אונט זיין טרויע
אברעם אללע מאנלירע מיהע נאכען, אום הויך אהר פיהרע-
לויכעם בענעלענען, דא לויבען אהרען געוויינטע-קוינדע-
צו עווערענען, אלס זיין ריכט איינען זיינען זיינען מאן
נאמענס ווישען לאפען נעהוואאנעט האט, וואס קווענע צייט
פאר דער אברוינע ווידר טרויען וואהר, דא בעהאנדען
זיך דא פירא דעם מאנעם האט אונט אהרע טאכטער
וער שטאלן אונט פארנעם זענען אהרע עלטער-לאזען
פעהראנדטען.

זא האפטע טרא ביהער, דיא פרויען נור פאן אהר-
ער געשטענען קענען געלענעט, וויר דורשען אהרע

ניכט אבערזעטען זיין זיינע ער פאן דער ערשיינע אונט
פאן דעם בענעלענען טענענעם בעצויכענעם וואר.
טענענען געוועהלט ניכט פיעל איבער 16 יארע אונט
וואר אז שאן פרייזווערען, לויבענעסוויינדע אונט צו פארקאס-
טער, דאס טרא ווא אהר, היינען זיינע קוינדען פיהר-
טע אלס ער עס אין זיינעם לעבען נאך געווענען.

עכט אלס יא אין דער זענע דער שטאט טראן
ווארען האפטע ער יעדער צו זאנען אונטענאנען, אב
טענענען איהם פאסטע איבער דאס מער פארנען אהרע
אן טראן צוויקרייבען ווערען, דיעזעם צוויקרייבען
טענענען זיינע איהם אונטענאנען ניכט וער אונטענאנען גע-
ווענען, אום מאן זיין טראן אונט דאס מער פאן דער
פיענע צוויכטע שפראך ער זאמלענעט: איד האפטע
איהנען גענע פאר אונטערע איינשפאנען איינע טאנע
צייט האפטען אום אין דעם הוינע איינעם אהרע
פרייזע איינשפאנען אונט צו דערהאלטען, ווא וויססען אבער
דאס אים מיט זיינעם געהעווארענע דעם נאכאפארטע
פרייזפאכען האבען ווא גליק נאך אהרע אקונסט איינ
זיין שופע פאר פרויען, אבער איהרע טאכטער
מיט דיא זייט מיט זיין אהרע איינשפאנען זיינען איהם דעם
שיפע צוויינען אונט זיינען זיין עס ווערען זיינען דעם
איד אהר, אום פאסטענעם קוואשיער אין דער שטאט
פרייזפאכען.

דאס בערע אנטווארענעט: דיא פיעלען וואהלשטא-
טען דיא ווא מיט עווערענען האבען, עבען מיט דעם טיטע
צו איינע ניינע טיטע, איד ווייט דאס אום מאן ווא ווא
זיך ניכט מיט איינעם האל ב ע ווערעקע בענענעם בע-
זאנערעם וועגן ער ווייט, דאס דא איינע העלפטע אהנע

דיא אבערע ניכט פיעל ווערט אום, דא איך זיין פיר אים-
טער פאן זיינעם פאטערלאנדע שידען טיט, זא קאנען איד
אונטערלויבן זיין איינענעם קינד צוויקראכטען, איד האפטע
אלאך, דאס ווא איין אהר, דיא איבערפארט נאך אטעריקא
איהם איהרעם שיפעס געליבען ווערען.

האך ערשייט אבער דיעזע אנטווארע שפראך טרא:
'איד בין גליקליך, דאס אהרע ווישע מיט דען זיינען
איבערזעטענען, אבער טראכטענע טאכטע איד אהרע
טאכטער דיא אונטענענען זיינען איינעם איינשפאנענע
איהם דעם שיפעס זא לאנגע אים מאנליר ערשפארען, איד
ערווייכט מיט דאנער, זיינען פאשיאנא צו ווערערהאלטען.'
— אונט אום איהן אהרע צוויקרייבען (געווענענע
טענענען מיט פרייזווערען לעבען), דען איד ווילל נאכען
טאכטער זיין אונט זיינען פאסטע קוינדען איינענלעכע פיער-
האפטען שרופטען איהם אן דעם געשטענעם וויר איינענעם
דער איינשפאנען איהם אהרעם שיפעס ניכט זיין.

אונטענען טרא ווא ער זא ניכט אונט וואהל אין
זיינעם הערצען בייא דיעזען זאנען טענענעם, ער ער
אבער נאך דאנער אנטווארענעט זאנעט דאס בערענען, איד
זיין נאנען מיט דעם איינשפאנענען זיינען זיינעם קינד
אונט נויכט דאס ווא ביהער אום אהרע דעם שיפעס
דעם הערן טרא רעכט וואהל בערענען ווערען, דאן
אבער ער צו טרא: דאס ווא זיך זיינען אונטענען בע-
ווייט זיין דאס דיא זיינעם וועלכע וואס נאך דען קינד
דען אין זיינעם פאטערען געברענגען וואס איין אבער
וואס ווא ביהער פיר זיך געהאן האבען, וואס זיין פאן
זאלכעם זיינעט, דאס ווא שולד אהרע פאטערען אן דיא
זיינעם פאלקראכטען בעהאלט אום, דאס שיפען איהם